

**kanji**Home

**SISTEMA DE  
CLIMATIZACIÓN**

KJH-AA3650FCBC



FRÍO CALOR

**kanji**Home

[www.kanjitech.com](http://www.kanjitech.com)

MANUAL DE USUARIO

Asegúrese de leer atentamente este manual del usuario antes de utilizar el equipo. En caso de cualquier problema, no dude en ponerse en contacto con el servicio técnico para solicitar ayuda.

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Referencia: KJH-AA3650FCBC Voltaje: 220-240V~50Hz

Consumo de energía: 1100W

Lea detenidamente las siguientes instrucciones de seguridad antes de utilizar el aparato:

- Este aparato está concebido únicamente para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin.
- Emplee este aparato solamente en interiores, nunca en exteriores, y colóquelo en un entorno seco.
- No utilice la unidad si el cable de alimentación o el propio aparato estuviera dañado. En caso de cualquier daño, no dude en ponerse en contacto con un técnico de servicio profesional para solicitar ayuda. Si necesitara un cable de alimentación con una mayor longitud, podrá utilizar un cable alargador, pero no deje dicho cable tirado por el lugar de trabajo.
- Coloque el aparato alejado de fuentes de calor y de alimentación, y evite la luz solar directa.
- Apague siempre la unidad antes de desconectar el enchufe.

- Desconecte el enchufe cuando lleve a cabo operaciones de limpieza, sustitución de piezas o cuando no piense utilizar la unidad.
- Limpie el aparato de acuerdo con las instrucciones del manual del usuario.
- Asegúrese de cumplir los requisitos de voltaje; los daños causados por errores de conexión no estarán cubiertos por la garantía.
- No permita que los niños toquen la unidad.
- No deje nunca desatendido el aparato. Si va a salir, aunque sea un instante, apáguelo.
- No tire del cable cuando desconecte el enchufe o cuando traslade la unidad.
- No coloque la unidad en lugares con agua u otros líquidos.
- No permita salpicaduras de agua o aceite al interior de la unidad.
- No introduzca objetos duros entre las aspas del ventilador.
- No utilice este aparato con ningún programador, temporizador, sistema independiente de control remoto, o cualquier otro dispositivo que encienda el aparato automáticamente.

• Este aparato podrá ser utilizado por niños de una edad mínima de 8 años, así como por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o que no cuenten con la experiencia o los conocimientos necesarios, siempre y cuando estén supervisados por una persona responsable de su seguridad o hayan recibido previamente instrucciones que les permitan utilizarlo con toda seguridad y sean plenamente conscientes de los peligros implicados. No deberá permitirse que niños utilicen el aparato a modo de juguete. No deberá permitirse que niños lleven a cabo las tareas de limpieza y mantenimiento del aparato sin contar con la debida supervisión de un adulto.

• Utilice únicamente accesorios originales del proveedor. De otro modo, se podrían producir situaciones de peligro y daños a la unidad.

• Si el cable de alimentación está dañado, deberá reemplazarlo el fabricante, su servicio de postventa o alguna persona de cualificación similar a fin de evitar riesgos innecesarios.

• Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y otras semejantes, tales como:

- Áreas de cocina reservadas para el personal en comercios, oficinas y otros entornos profesionales.

- En casas rurales.

- En hoteles, moteles y otros entornos de carácter residencial para el uso de los clientes.

• Solo para uso en interiores.

• No apto para usar en entornos o lugares húmedos.

• El refrigerante utilizado en esta unidad es un gas fluorado de efecto invernadero que puede ser perjudicial para el medio ambiente y contribuir al calentamiento global si se escapa a la atmósfera.

• En lo que respecta a las dimensiones del espacio necesario para la instalación correcta del aparato, inclusive de las distancias mínimas permisibles con respecto a estructuras y objetos circundantes, consulte la sección titulada <COLOCACIÓN E INSTALACIÓN>.

(CE) N 842/2006:

R410A es un gas fluorado de efecto invernadero bajo el Protocolo de Kioto. Su índice GWP (potencial de calentamiento global) es 1975.

Nota:

• Coloque la unidad sobre una superficie plana y mantenga una distancia de al menos 50 cm respecto a los objetos circundantes.

• Asegúrese de que la toma de corriente sea accesible desde la ubicación del aparato.

• Mantenga la unidad en posición vertical para que el

compresor pueda funcionar bien.

- No ponga en marcha el aparato cerca de gasolina u otros líquidos inflamables.
- Asegúrese de que el acceso de la entrada y la salida de aire esté libre.
- No utilice pulverizadores (como pueden ser pesticidas o pintura) u otros materiales inflamables; de otro modo, podría producirse deformación de las partes de plástico e incluso daños eléctricos en el aparato.

### Alimentación eléctrica

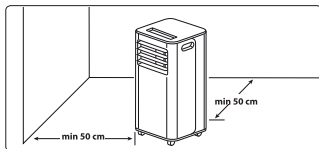
- Asegúrese de que el enchufe no está dañado.
- No emplee un conector en lugar del enchufe.
- Inserte en primer lugar el enchufe en la toma y luego encienda el aparato. Para ello, pulse la tecla de "ENCENDIDO".
- Asegúrese de conectar el KJH-AA3650FCBC a una alimentación con una impedancia no superior a 0,183 ohmios. En caso necesario, consulte a su compañía eléctrica para obtener la información de impedancia de la red eléctrica.

Mantenga este manual del usuario en un lugar seguro.

### Colocación

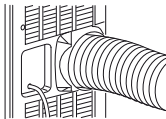
#### Colocación e instalación

- Coloque la unidad sobre una superficie plana y seca y mantenga una distancia de al menos 50 cm respecto a los objetos circundantes (fig.1).



### Instalación

- Enrosque en primer lugar el adaptador a la tubería de escape y luego enrosque la tubería de escape al conector de escape (en el sentido contrario de las agujas del reloj) (fig. 2).
- Introduzca el adaptador en la placa de sellado de la ventana y luego ajuste la anchura de apertura de la ventana para que la placa de sellado ajuste bien a la ventana; la longitud de la placa de sellado es ajustable.

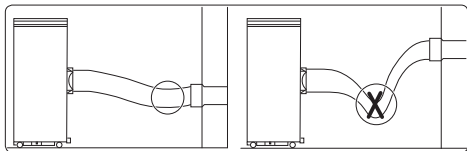


## Errores de instalación

• El libre acceso de la tubería de escape es importante; los errores de instalación podrían afectar negativamente al aparato.

• Evite una curvatura excesiva de la tubería de escape (fig. 3).

• Asegúrese que el aire pueda pasar sin problemas por el interior de la tubería de escape. (fig. 4).



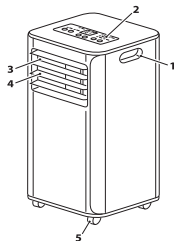
## Advertencia

La longitud de la tubería de escape está diseñada de acuerdo con la funcionalidad del aparato. No la sustituya o la alargue libremente. De otro modo, se podrían producir fácilmente errores.

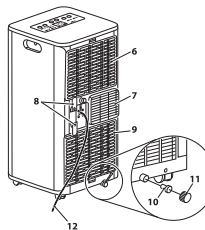
Nota: la longitud de la tubería de escape sin plegar es de 1500 mm; acorte la longitud lo máximo posible y mantenga la tubería lo más nivelada posible al realizar la instalación.

## COMPONENTES

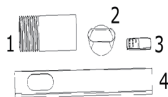
1. Asa
2. Panel de control
3. Salida de aire
4. Aspas
5. Rueda



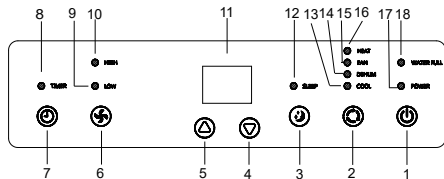
6. Estructura de filtro superior
7. Conector de escape
8. Ubicación del cable de alimentación
9. Estructura de filtro inferior
10. Tapón de goma
11. Tapa del tapón
12. Cable de alimentación



Compruebe los accesorios del paquete y lea el manual del usuario para obtener información acerca de su uso

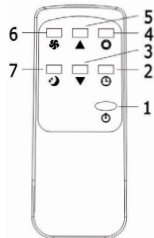


1. Tubería de escape
2. Adaptador
3. Mando a distancia
4. Placa de sellado
5. Conector de drenaje
6. Tubo de drenaje



#### Panel de control

1. Botón encendido / apagado
2. Botón de modo (función)
3. Botón de apagado automático
4. Botón de "temperatura -"
5. Botón de "temperatura +"
6. Botón de velocidad (ventilación)
7. Botón de temporizador
8. Indicador de funcionamiento de temporizador
9. Indicador de ventilación baja
10. Indicador de ventilación alta
11. Ventana de visualización
12. Indicador de funcionamiento de apagado automático
13. Indicador de funcionamiento de refrigeración
14. Indicador de funcionamiento de deshumidificación
15. Indicador de funcionamiento de ventilación
16. Indicador de funcionam
17. Indicador de encendido
18. Indicador de "agua llena"



1. Encendido
2. Temporizador
3. -
4. Modo
5. +
6. Ventilador
7. Apagado automático

1. **ENCENDIDO:** pulse esta tecla para encender o apagar el aparato. Tras el encendido del aparato, el valor predeterminado será el modo de refrigeración con velocidad baja del ventilador.
2. **TEMPORIZADOR:** en el modo de encendido o en espera, pulse esta tecla para ajustar el tiempo de encendido/apagado entre 1~24.
3. **- :** en modo de refrigeración, pulse esta tecla para bajar la temperatura entre 16~31°C.
4. **MODO:** después de encender el aparato (para el modelo de refrigeración únicamente), pulse esta tecla para seleccionar el modo de refrigeración, o ventilación.
5. **+:** en modo de refrigeración, pulse esta tecla para subir la temperatura entre 16~31°C.
6. **VENTILADOR:** tras el encendido de la unidad, pulse esta tecla para seleccionar la velocidad del ventilador (alta y baja).
7. **APAGADO AUTOMÁTICO:** en el modo de refrigeración, pulse esta tecla para activar/ desactivar la función de apagado automático.

## Métodos de funcionamiento

### Modo de refrigeración

- Tras el encendido del aparato, el valor predeterminado será el modo de refrigeración a 22 °C y con velocidad baja del ventilador.
- Pulse el botón "MODO" para seleccionar el modo de refrigeración. El indicador del modo de refrigeración se iluminará.
- Pulse los botones "+" o "-" para ajustar la temperatura (entre 16 y 31 °C).
- Pulse el botón "VENTILADOR" para seleccionar la velocidad alta o baja del ventilador.

### Modo de ventilador

- Pulse el botón "MODO" para seleccionar el modo de ventilación. El indicador del modo de ventilación se iluminará.
- Pulse "VENTILADOR" para seleccionar la velocidad del ventilador; pulse "VENTILADOR" para seleccionar la velocidad alta o baja del ventilador.
- La temperatura y la función de apagado automático no podrán configurarse.

### Modo de temporizador

- En el modo en espera, pulse el botón "TEMPORIZADOR" para establecer la hora de encendido; pulse "TIMER" para ajustar el temporizador (entre 1 y 24). El indicador del temporizador se iluminará.
- En el modo de encendido, pulse "TEMPORIZADOR" para configurar el temporizador de apagado. Pulse

"TEMPORIZADOR" para ajustar el temporizador (entre 1 y 24). El indicador del temporizador se iluminará.

### Modo de deshumidificación

- Pulse el botón "MODO" para seleccionar el modo de deshumidificación. El indicador del modo de deshumidificación se iluminará.
- En el modo de deshumidificación, no será posible ajustar las funciones de apagado automático, y la velocidad del ventilador será baja.

### Modo de apagado automático

- Pulse la tecla de "APAGADO AUTOMÁTICO" para entrar en el modo de apagado automático; el valor predeterminado de la velocidad del ventilador será baja.
- Cuando se active el modo de apagado automático, en el modo de refrigeración, la temperatura subirá 1 °C al cabo de una hora respecto a la temperatura ajustada, la temperatura subirá 1 °C al cabo de una hora respecto a la temperatura ajustada y luego se mantendrá igual.
- El modo de apagado automático no será efectivo en los modos de deshumidificación y de ventilación. En los modos de agua llena, espera y de conversión, el modo de apagado automático se cancelará.

### Protección del compresor

- El compresor se pondrá en marcha al cabo de tres minutos tras el encendido o el reencendido.

## Drenaje de agua

Este aparato dispone de un sistema de evaporación automática del agua. El agua condensada realiza un ciclo para refrigerar el condensador, lo que no sólo mejora la eficacia de la refrigeración sino que también ahorra energía.

- Si el depósito interior de agua se llena, el indicador de “Agua llena” parpadeará en la pantalla y, al cabo de 8 segundos, la unidad pasará al modo en espera, el zumbador se activará, el compresor se detendrá y todas las teclas permanecerán inoperativas hasta que el aparato recupere la normalidad.

- Extraiga el tapón para drenar el agua, apague el aparato y vuélvalo a encender; la unidad funcionará normalmente.

## Mantenimiento

Nota: para evitar descargas eléctricas, apague el aparato y desconecte el enchufe antes de cualquier operación de mantenimiento o reparación.

### Limpieza

- Desconecte el enchufe antes de cualquier operación de limpieza.
- Utilice un paño semiseco para limpiar el aparato. No emplee productos químicos, como pueden ser benceno, alcohol, gasolina, etc.; de otro modo, la

superficie de la unidad o la propia unidad podrían resultar dañadas.

- No permita salpicaduras de agua al interior de la unidad.

### Filtro

- Limpie los filtros cada dos semanas; si los filtros se bloquearan por el polvo, la eficacia del aparato se verá reducida.

- Limpie los filtros con agua caliente y un detergente neutro y luego séquelos a la sombra.

Nota: No utilice el aparato sin filtros.

### Limpieza de temporada

Si no piensa utilizar la unidad durante un período de tiempo prolongado, haga lo siguiente:

- Extraiga el tapón de drenaje superior/inferior para drenar el agua.
- Deje funcionar la unidad en modo de ventilador durante 2 horas para que se seque el interior.
- Apague la unidad y desconecte el enchufe de la toma de corriente.
- Limpie y seque los filtros y luego vuélvalos a instalar.
- Retire la tubería de escape por seguridad.
- Introduzca el aparato en la bolsa de plástico y guárdelo en un lugar seco.



## Resolución de Problemas

En la siguiente situación, pongase en contacto con un técnico de servicio profesional a la mayor brevedad.

Problema	Causa	Solución
El aparato no funciona	Apagado	Encienda
	“P2” parpadea en la pantalla o el indicador de agua llena se ilumina	Drene el agua
	El temporizador de apagado se activa	Deje apagado el aparato durante tres minutos y luego enciéndalo de nuevo
El aparato se vuelve a poner en marcha automáticamente con frecuencia	Luz directa del sol	Eche las cortinas
	La puerta y las ventanas están abiertas, muchas fuentes de calor en la sala	Cierre la puerta y las ventanas, traslade las fuentes de calor a otro sitio
	Los filtros están demasiado sucios	Limpié o sustituya los filtros
	La entrada o la salida de aire está bloqueada	Retire el bloqueo
Demasiado ruido	El aparato no está colocado sobre una superficie lisa	Colóquelo sobre una superficie plana y sólida, evite agitarlo
El compresor no funciona	Se activa la protección de retardo de tiempo del compresor	Espera 3 minutos y luego vuelva a poner en marcha el aparato una vez que baje la temperatura

Aire acondicionado portátil (Frio-Calor)	
Modelo:	KJH-AA3650FCBC
Marca:	KANJIHOME
Corriente máxima:	4,8A
Potencia máxima:	1100 W
Tensión nominal:	220-240V~
Frecuencia nominal:	50Hz
Origen:	China
Fusible placa de control:	2,85A
Protección	IPX0
Refrigerante / carga:	R410A/ 590gr
Máxima presión de operación	Succión: 2,1MPa Descarga: 4,2MPa
Importado por: FAG Systems S.A. Cuit: 30-70975211-8 Av. Honorio Pueyrredon 1548, CABA, Argentina	



# GARANTÍA

Este producto está garantizado contra materiales defectuosos y mano de obra por un período de doce meses a partir de la fecha de compra. La obligación del vendedor bajo esta garantía se limita a dar servicio a la unidad y reemplazar las piezas defectuosas. Esta garantía quedará sin efecto si el producto ha sido manipulado, dañado por accidente, dañado de alguna otra manera por un uso indebido o si se ha comprado de segunda mano. Todos los pedidos de producción tienen inspecciones de calidad. En el improbable caso de una deficiencia, comuníquese con el distribuidor donde adquirió este producto.

## Garantía limitada a 12 meses

Tipo de aparato: \_\_\_\_\_

N° de modelo: \_\_\_\_\_ Fecha de compra: \_\_\_\_\_

Producto comprado en: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Su nombre: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Teléfono: \_\_\_\_\_

N° de serie: \_\_\_\_\_

### ¡IMPORTANTE!

Por favor guarde esta garantía junto con el recibo de compra, ambos deben ser presentados junto con el producto. En caso contrario la garantía no tendrá validez.

SERVICIO TECNICO: Santo Domingo 3220 - Barracas, CABA

Lunes a Viernes de 10 a 15hs

TEL: (011) 5353-0374 / Whatsapp (solo mensajes): 1131235984

EMAIL: [attcliente@fagsystems.com.ar](mailto:attcliente@fagsystems.com.ar)